

*The will to economically empower? -
Eine kritische Betrachtung der
Darstellung von Kinderehen in
bangladeschischen Zeitungen*

Melina Liethmann – 03/12/2021

Inhalt

- Problem
- Daten
- Methoden
 - Kritische Diskursanalyse
 - Automatisierte Text Analyse
- Ergebnisse
- Theoriegestützte Analyse
 - Postkoloniale Perspektive
- Quellen

Problemstellung

- Bangladesch: 59% der Mädchen und Frauen heiraten vor ihrem 18. Geburtstag
- Erklärtes Ziel von Internationalen Organisationen (UN, Weltbank, etc.): Kinderehen beenden und *Opfer stärken (empowerment)*
- Wie spiegelt sich dieses Ziel in den Medien wieder? Was ist an der Darstellung problematisch?

(UNICEF 2020; NIPORT and ICF, 2019)

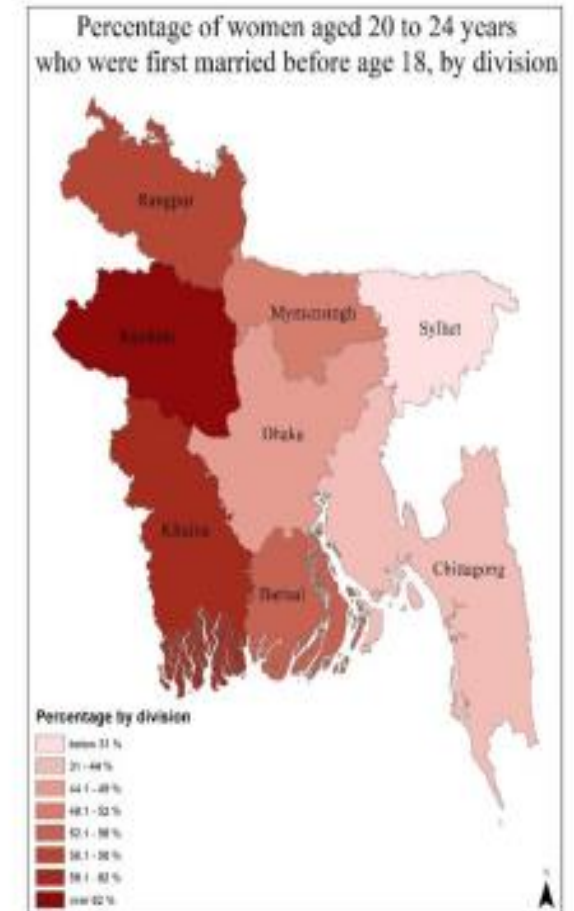


Figure 2.2: Child marriage rates by division based on UNICEF (2019)

Daten - I

Zeitungsartikel von Factiva mit folgendem Suchbegriff heruntergeladen:

```
("child marriage*" OR "early marriage*" OR "married early" OR "early married" OR ("forced marriage" AND (child* OR early OR young)) OR ((married OR marry OR marri*) AND "early age" AND child*)) AND (bangladesh OR dhaka OR rangpur OR rajshahi OR mymensingh OR sylhet OR khulna OR barisal OR chittagong)
```

Table 5.2: Information about newspapers included in the study

Newspaper Name	Launched	Published	Main focus
BDnews24	2016	Daily	Bangladesh's first online newspaper; aims at providing "accurate news and unique insights" (BDnews24.com, 2021)
Dhaka Courier	1984	Weekly	Claims to "uphold highest journalistic and social ethics" (Dhaka Courier, 2021)
Dhaka Tribune	2013	Daily	Newspaper holding up liberal values, wants to "give voice to the voiceless" and speak up for human rights, national sovereignty and a "prosperous, equitable and tolerant society" (Dhaka Tribune, 2021)
The Financial Express	1993	Daily	Emphasis on competitive market-oriented economy, analyzes views and opinions on major domestic, regional and global trade (The Financial Express, 2021)
The New Nation	1981	Daily	Describes itself as the "champion of democracy, human rights and entrepreneurship" (The New Nation, 2021)
United News of Bangladesh	1988	Daily	Private sector wire service, in partnership with Associated Press (AP) (United News of Bangladesh, 2021)

Daten - II

Table 5.1: Articles retrieved from Factiva, by newspaper and year

Year	Newspaper						Total
	BD-news24	Dhaka Courier	Dhaka Tribune	The Financial Express	The New Nation	United News of Bangladesh	
2008	0	6	0	0	9	9	24
2009	0	5	0	6	53	8	72
2010	0	2	0	15	40	10	67
2011	0	4	0	31	26	14	75
2012	0	2	0	21	28	11	62
2013	0	0	0	28	31	2	61
2014	0	1	9	53	38	17	118
2015	23	6	37	54	38	10	168
2016	25	7	26	80	41	1	180
2017	25	3	0	25	50	7	110
2018	15	6	0	41	52	13	127
2019	12	3	0	48	47	16	126
2020	6	6	0	29	40	28	109
2021	1	1	0	17	15	10	44
Total	107	52	72	453	526	156	1.366

Methode - I

Kritische Diskursanalyse

- 3 Schritte
 - **Text-immanente Kritik**
 - Identifiziert Muster, Widersprüche, etc. im Text; sucht nach Argumentationsstrukturen und linguistischen/semantischen Kategorien
 - **Sozidiagnostische Kritik**
 - Übersteigt die Textanalyse, bettet Erkenntnisse in den theoretischen Standpunkt der Forscherin ein
 - **Prognostische Kritik**
 - Leitet Erkenntnisse darüber ab, wie der Diskurs verbessert und transformiert werden kann

(Wodak, 2011)

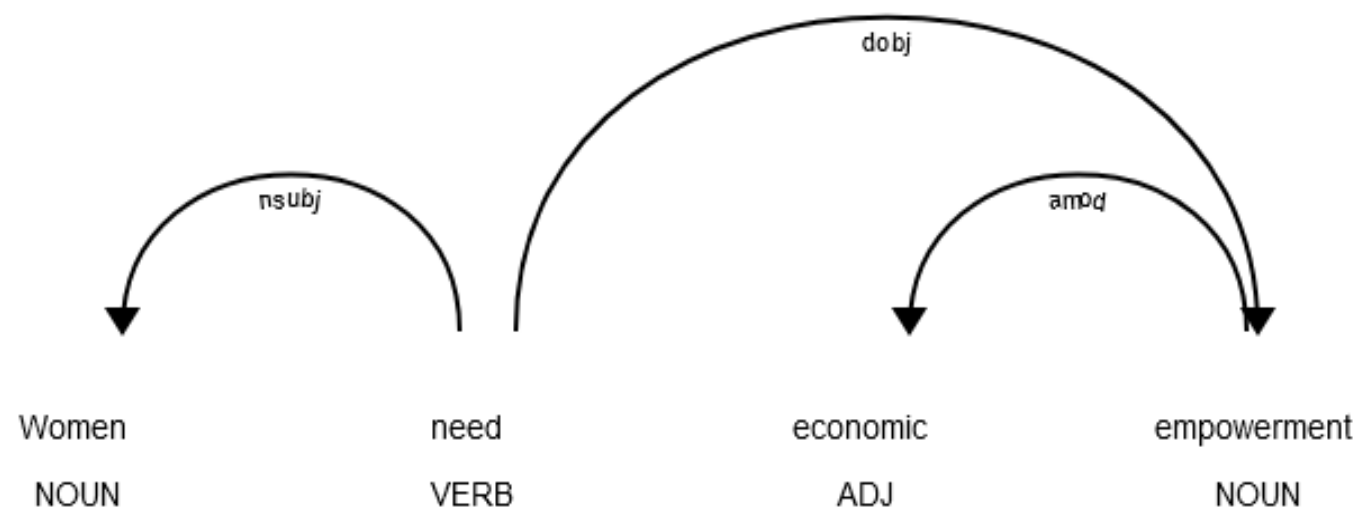
Automatisierte Textanalyse

- Teil der Text-immanenten Kritik
- Häufigkeitsanalysen
- spaCy
 - **Sentencizer/Tokenizer**
 - Teilt Text in Sätze, Satzzeichen und Wörter ein
 - **Dependency Parsing**
 - Erkennt Syntax und eigenschaften von Wörtern (Nomen, Adjektive etc.)
 - **Named-Entity-Recognition (NER)**
 - Erkennt und benennt z.B. Organisationen, Orte, Personen

(Honnibal et al., 2009)

Methode - II

```
1 doc = nlp("Women need economic empowerment")
2 displacy.render(doc, style="dep")
```



```
1 doc = nlp("Economic empowerment in Bangladesh is important for the United Nations and the World Bank in 2020.")
2 displacy.render(doc, style="ent")
```

Economic empowerment in **Bangladesh GPE** is important for **the United Nations ORG** and **the World Bank ORG** in **2020 DATE** .

Ergebnisse – I

Text-immanente Kritik

Figure 6.10: Overview: articles including international organizations

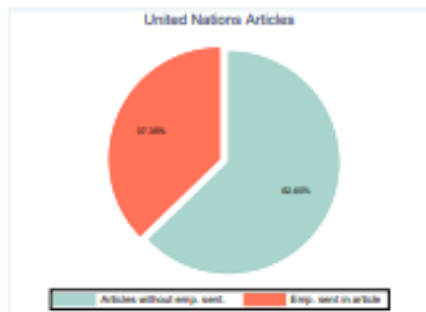


(a) Share of articles in the data set mentioning International Organizations

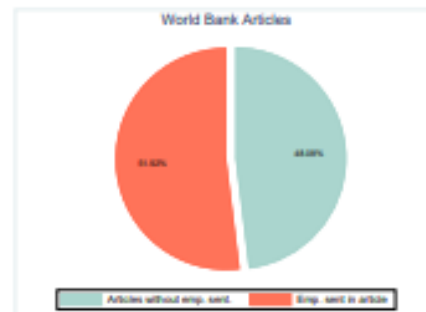


(b) Timely distribution of articles mentioning International Organizations

Figure 6.11: International organizations and empowerment



(a) Share of articles in the United Nations subset mentioning empowerment



(b) Share of articles in the World Bank subset mentioning empowerment



(c) Share of articles in the European Union subset mentioning empowerment

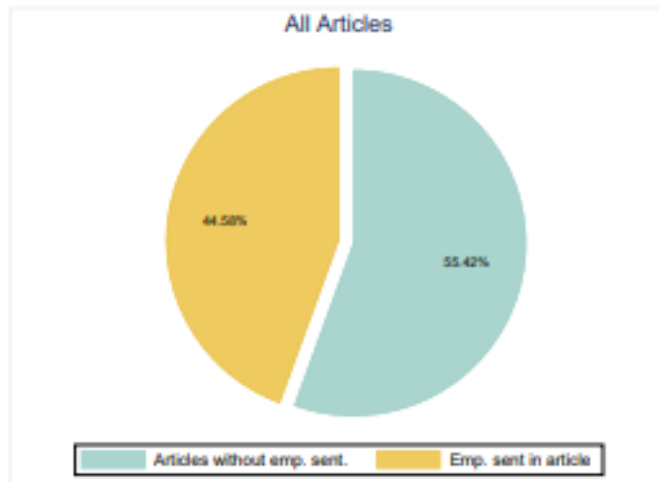
Ergebnisse – II

Text-immanente Kritik

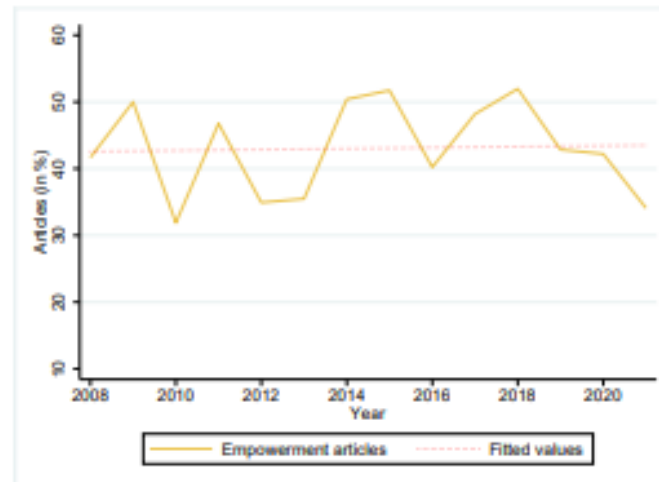
Table 6.1: Adjectives used most frequently to describe 'empowerment'

	ADJ	Frequency
1	economic	94
2	social	30
3	political	28
4	many	23
5	human	23
6	important	22
7	early	21
8	various	15
9	equal	14
10	more	14

Figure 6.8: Overview: articles including empowerment



(a) Share of articles in the data set including empowerment sentence



(b) Timely distribution of articles including empowerment sentences

Table 6.2: Adjectives

Ergebnisse – III

Text-immanente Kritik

[among the causes of child marriage in bangladesh are poverty, natural disasters, lack of access to education, social pressure, harassment and dowry.] –

NNATBD0020200804eg850000o

[poverty was given as another main reason girls were married off at a young age, a situation compounded by the country's vulnerability to natural disasters.] –

FNEXBD0020150704eb7400032

[the framework recognizes women's economic empowerment as essential enabler and beneficiary of gender equality and sustainable development and a means of implementation of all the six targets of sdg 5, including ending all forms of discrimination against all women and girls; ending all forms of violence and harmful practices like child marriage] – NNATBD0020170308ed390000f

[in bangladesh, women's economic empowerment and greater control over resources have also increased investments in children's health, education and nutrition, boosting future economic growth., to end early marriage' prove vital for women's empowerment.]– FNEXBD0020170911ed9a0005o

Analyse - I

Soziodiagnostische Kritik

- Empowerment-Bemühungen:
 - **Einerseits** großer Errungenschaft, unterstreichen Rolle von Gender in der Entwicklungsarbeit
Andererseits: Kritische postkolonialen Perspektive: gerade „economic empowerment“ propagiert neoliberale Werte : Rationalität, Individualismus
- Kritik an Empowerment-Bemühungen durch postkolonialen Denker_innen: **Brechen diverse Lebensrealitäten von Frauen auf ökonomische Probleme runter**, die mit Marktrationalität und finanzieller Unabhängigkeit gelöst werden können → Rechtfertigung für Westliche Entwicklungsarbeit
- Spivak (2003): Class-Arpartheid: Elite der Entwicklungsarbeit erhält kolonialen Diskurs nicht nur entlang der Ost/West Achse, sondern auch entlang verschiedener Klassen aufrecht → Rechtfertigt postkoloniale Perspektive (Prügl, 2015; Hicckel, 2014)

Analyse - II

Soziodiagnostische Kritik

- Bezug zu Medien: Darstellung außerdem problematisch, da Medien (in Ländern mit niedriger Pressefreiheit) oft den Interessen dominanter Gruppen dienen und wenig Raum für alternative Interpretationen lassen → Manifestiert Machtstrukturen
- „The female subject“ wird auf eine Weise dargestellt, die es machtlos erscheinen lässt (victimization) und Einsatz von außen (empowerment) erfordert, um es aus der Machtlosigkeit zu befreien
- **ABER:** Vorsicht vor Generalisierungen über die Motivation der Journalist_innen!

(Harvey, 2020; Hall, 1997)

Analyse - III

Prognostische Kritik

- Medien formen das Verständnis des Publikums, auch in Bezug auf Gender
- **ABER:** Die analysierten Zeitungsartikel lassen keine Rückschlüsse auf die eigentlichen Lebensrealitäten von früh verheirateten Frauen und Mädchen zu!
 - Problematisch, sie als „disempowered victims“ darzustellen
- Mehr Fokus auf **individuellen Geschichten als auf Generalisierungen**
- **Trennung der Idee von Empowerment und liberaler politischer Progressivität →**
Man kann auch als früh verheiratete/s Frau/Mädchen „empowered“ sein
- **ABER:** Vorsicht vor Verharmlosung von Kinderehen → Schmalere Grat

Sources

Hall, S. (1997), *The Work of Representation*, in S.Hall, ed., 'Representation: Cultural Representations and Signifying Practices', London, Thousand Oak, New Delhi: SAGE Publications, pp. 13–74.

Harvey, A. (2020), *Feminist Media Studies*, Cambridge & Medford: Polity Press.

Hickel, J. (2014), 'The 'girl effect': liberalism, empowerment and the contradictions of development', *Third World Quarterly* 35(8), 1355–1373.

Honnibal, M., I. Montani, S. Van Landeghem and A. Boyd (2020), 'spaCy: Industrial-strength Natural Language Processing in Python'. URL: <https://doi.org/10.5281/zenodo.1212303>

NIPORT and ICF (2019), 'Bangladesh Demographic and Health Survey 2017—18 – Key Indicators'. URL: <https://www.dhsprogram.com/pubs/pdf/PR104/PR104.pdf>

Ong, A. (1999), *Flexible Citizenship. The Cultural Logics of Transnationality*, Durham: Duke University Press.

Spivak, G.C. (2003), 'A conversation with Gayatri Chakravorty Spivak: politics and the imagination, interview by Jenny Sharpe', *Signs: Journal of Women in Culture and Society* 28(2), 609–624.

UNICEF (2019), 'Progotir Pathey Bangladesh – Multiple Indicator Cluster Survey 2019 – Survey Findings Report'. URL: https://www.unicef.org/bangladesh/media/3281/file/Bangladesh%202019%20MICS%20Report_English.Pdf

UNICEF (2020), 'Ending Child Marriage - A profile of progress in Bangladesh'. URL: <https://reliefweb.int/report/bangladesh/ending-child-marriage-profile-progress-Bangladesh>

Wodak, R. (2011), *The Discourse Historical Approach*, in R.Wodak and M.Meyer, eds, 'Methods of Critical Discourse Analysis', London: SAGE, pp. 63–94.

Vielen Dank!